

## Ba Lan : Sự thất vọng trong lòng Warsaw

T&#225;c Gi&#7843;: Lê Công Hoàng chuyên viết ng  
Th&#7913; B&#7843;y, 07 Th&#225;ng 11 N&#259;m 2009 09:19

---

Chúng tôi đang đứng tại Praga, một khu phố nghèo của Warsaw và nhìn lên những căn nhà chọc trời qua màn sương tháng Mười.

Nơi đây, với vô số công nhân xây dựng, trong vòng vài tuần nữa sẽ mọc lên một sân đá banh cho giới bóng đá Âu châu sắp đến. Ngay công nhân bên, theo ngôn ngữ dân gian là khu Tiềm Viểm. Một khu chợ lớn bán đồ mại thì với giá rẻ. Thớt thớt, tất cả mại thì. Dân Viểm là công nhân ngoại quốc đông đảo duy nhất. Họ kéo đến tìm kiếm. Ba Lan là đất hứa, bởi số đông là giáo dân Kitô Viểm và đã từng sát cánh cùng với Phong trào Solidarność (Công đoàn Đoàn kết) chống cộng. Đến hôm nay họ vẫn còn phải thức hiên để kiếm sống trên xã hội Cộng hòa Xã Hội Chủ nghĩa Viểm của họ. Không ai biết được con số chính xác, nhưng có ít nhất 30.000 dân tị nạn nga ở Viểm trên Ba Lan, phần lớn bị tị nạn pháp. Chúng tôi biết được công nhân tị nạn thành viên tranh đấu cho nhân quyền ở Ba Lan thuộc hội "Tiềm nói tiếng", hiện đang công tác giúp đỡ số công dân này.

Robert Krzysztoń, hiện tại "Tiềm nói tiếng":

"Đấy là một cái bẫy: Cuộc hành trình đến Ba Lan được băng nhóm Mafia Viểm tị nạn chặn. Dân tị nạn được đưa đến Moscow, chống này không khó. Ở đây họ bắt gom thu gom và tị nạn chiêu bài, phải đi đóng thuế thuế nhập của Ba Lan vào thông hành. Và tiếp theo họ được cho biết là có rất nhiều, phải trả thêm 10.000 đến 15.000 \$US Dollars. Một số tị nạn không thể có được, Thông hành bắt giữ - họ đành phải chịu nộp để được đi tiếp đến Ba Lan. Một số quá lớn và để trả nợ họ phải làm suốt đời. Dù họ có trúng số được đi chăng, đám Mafia đòi nợ vẫn số hàng tháng đến nhà gia đình."

Thật rất khó khăn mới thâm nhập được những hình ảnh khu chợ Viểm vào ống kính. Ai ai cũng e ngại chúng tôi, phần đông thấy may quay phim ai này để bán cho họ. Nhưng người này nói rằng đây đã nhiều năm vẫn không nói được một chữ Ba Lan. Chúng tôi làm quen với Ngạn. Người này 45 tuổi này hành nghề với một bếp ăn lớn ở đây. Một ngày mới có cô ta bắt đầu từ 1 giờ đêm.

"Cách đây 9 năm tôi phải chịu trốn, vì sợ trả thù. Tôi không muốn kể nhiều hơn. Chống và con còn phải ở Viểm. Tôi nhớ chống con lớn những phải làm việc bù đắp 17 tiếng một ngày, 7 ngày một tuần, tôi không còn thì giờ nghĩ đến nữa. Tôi kiếm không được nhiều, những người tị nạn kiếm tôi có thể đi tìm kiếm đi đến một tuần một lần về nhà. Giờ thì tôi phải đi bán hàng ..."

Chúng tôi tháp tùng theo Ngạn, nhưng chỉ vài phút sau phải vội vàng không quay tiếp. Bởi

## Ba Lan : Số c thái Vi t trong lòng Warsaw

T&#225;c Gi&#7843;: Lê C nh Ho ng chuy n Vi t ng  
Th&#7913; B&#7843;y, 07 Th&#225;ng 11 N&#259;m 2009 09:19

---

Ngan không bán đ c gì c khi có m t chúng tôi bên c nh. Cô ta gi n d i m ng: "Thôi cút đi, ch làm c n tr chuy n bán buôn". Sau đó chúng tôi m i n m hi u vì sao dân t n n đây lo s và Tòa Đ i s Vi tnam t i Warsaw khoác m t vai trò tại ti ng b t h o nh th nào. Chi u đ n chúng tôi h n g p t i ven ranh thành ph v i m t c nh sát tình báo trách nhi m đi u tra trong khu v c c ng đ ng ng i Vi t.

"H s b n Mafia. Đám doanh th ng gi u có đem r t nhi u ti n t Vi tnam sang đây đ r a. H mua hăng x ng và đ u t t i Ba Lan. B n h có đ ng dây r t ch t ch v i chính quy n Hà N i và v i Tòa Đ i s Vi tnam t i Warsaw. M t băng nhóm t i ph m có t ch c, m t h th ng Mafia."

Và v i Mafia thì không đùa đ c. Đám t n n b t h p pháp ph i n p ti n cho ch , và t i y có ph ng pháp riêng của chúng.

"Đám Vi tnam không bao gi có văn b n h p đ ng. L i nói là đ . Khi m t k nào đó không tr ti n, s b b t cóc và tra tr n cho đ n khi ph i xì ti n ra.

M t nhà báo Ba Lan đã m t hàng năm tr ng đi u tra quy t phá v b c t ng im l ng này. Báo chí Ba Lan v a r i đã in bài t ng thu t v nh ng s vi c x y ra trong ch Vi tnam.

Ton Leszek Szymowski, nhà báo:

"M i m t con buôn trong ch đ u ph i n p thu , đ y là nguyên t c. Không c n bi t anh buôn gì, gi y dép ho c áo qu n ho c có m t c a hàng ăn u ng, đ u ph i n p thu . T 100 đ n 150 \$ Dollars m t tháng. N u không b n h n s đ t c a hàng anh. Ch u chi anh s đ c b o đ m an ninh, đ i v i m i băng đ ng.

Trong b p m t ti m ăn, m t dân t n n phi pháp rút h t can đ m k cho chúng tôi nghe m t cu c v t tr n li u lĩnh. Cu c hành trình c a Nguyen t Vi tnam đ n Warsaw kéo dài hàng tháng tr ng.

"Tho t tiên tôi mu n đi qua đ ng Moscow. Nh ng h đ ng h tôi nên v t r ng qua Trung hoa. Tôi tin nghe theo, sau đó ph i ng i mãi trên tàu l a và r i n m trong m t thùng carton trên m t chi c xe t i. Xe ch y đ n Kiev/ Ukraine. H đ a chúng tôi đ n biên gi i Ba Lan - và khi không ng i canh gi , xe v t biên gi i và ch chúng tôi đ n ch Vi tnam, t i đ y h t ng tôi ra kh i xe và th tôi ch v gi a đ ng.

## Ba Lan : Số c thái Vi t trong lòng Warsaw

T&#225;c Gi&#7843;: Lê C nh Ho ng chuy n Vi t ng  
Th&#7913; B&#7843;y, 07 Th&#225;ng 11 N&#259;m 2009 09:19

---

Tr i câu chúng tôi h i, ng i Vi t sinh s ng ầu. Anh ta tr i đ n gi n: Ch c n m t ng i m n đ c đầu đó trong nh ng chung c cao c m t căn h , s kéo thêm m i ng i n a vào. M i m t ng i sinh s ng trên 12 th c vu ng.

"Tôi không hi n h u, tôi ngoài vòng pháp lu t. Công an chìm Vi tnam v n con theo dõi tôi đ n t n Ba Lan. H v n h m đ a kh ng b t i. Vài ba ngày m t l n h ghé qua đây, h m tôi không đ c ho t đ ng ch ng đ i chính quy n. Và đ đ n m t h qu n tôi m i tháng m t l n.

M t s ít dân t n n đ n theo đ ng bay t Moscow, v i gi y t gi . M t ngày có hai chuy nAeroflot đáp xu ng Warsaw. Nh ng gi y thông hành quá giá tr đ n m c dân t n n Vi tnam luôn luôn b t t . T i nh ng ngh i trang Ba Lan không h có m t n m m c a ng i Vi t. Và đ i u này ki n C nh sát Ba Lan b c tai vò đ u bao năm nay.

Dariusz Loranty, C nh sát Warsaw:

Dân Vi tnam - nói không ai tin - s ng mãi, ch a h có ma chay tang l . Tr c đây vài năm, chúng tôi, C nh sát Warsaw, th t tình có ph ng đoán, đ m y ăn th t đ ng lo i (theo nh t ng thu t này thì đây cũng là m t cách ăn th t đ ng lo i - ND). Ai r i cũng ph i ch t và ph i đ c an táng. M t hôm chúng tôi ki m đ c m t xác ch t b qu ng đầu đ y vào trong r ng ven ranh Warsaw, đ m Mafia th tiêu xác ch t và s đ ng ti p gi y t . R i i thêm m t k t n n n a s đ n t Vi tnam, mang tên h c a ng i đã ch t mà không ai ki m soát đ c. Và v i chúng tôi thì ng i Vi t nào cũng gi ng nhau, không phân bi t đ c. Năm v a qua ch có 800 ng i n p đ n xin t n n chính tr t i Ba Lan, t t c đ u b t ch i. Ng i Vi t s ng và b đ i x phi nhân cách và dã man. Nh ng vào th i đ i m cu i cu c t ng trình chúng tôi nghe đ c m t tin đ n kinh kh ng.

Robert Krzysztoń, hi p h i "Ti ng nói t do":

Có m t s vi c liên quan đ n dân Vi t ở đây, không có ch ng c , nh ng có th t. Tôi mu n nói v vi c buôn bán b ph n thân th con ng i. B n Mafia đ em ng i qua Ba Lan và s đ ng h nh m t

kho l nh bi t đi. Nh ng ng i tr và kh e m nh. H đ c phép đi l i m t mình nh ng b ki m soát r t ch t ch . Nh ng ng i này r i s b gi t và l y đi nh ng b ph n thân th . M i đ u tích s đ c c n th n xóa s ch. Nh ng con ng i đó s bi n m t, ch còn l i tin đ n. Chúng tôi không bi t đã có bao nhiêu, nh ng ngu n tin này tuy t đ i khá tin c y.

Đ i v i s 30.000 ng i Vi t c ng b t h p pháp t i Ba Lan vùng đ t h a c a h ph n l n th t ra là m t đ a ng c tr n gian. B n Mafia Vi tnam hành x nhóm ng i này tùy thích. Ngay gi a

## Ba Lan : Sợ c thái Vi t trong lòng Warsaw

T&#225;c Gi&#7843;: Lê C nh Ho ng chuy n Vi t ng  
Th&#7913; B&#7843;y, 07 Th&#225;ng 11 N&#259;m 2009 09:19

---

lòng châu Âu

*Ngu n:*

*Weltspiegel am Sonntag (25.10.2009)*

*T ng thu t: Ulrich Adrian*